



Mond, te kit választanál?

Angyal Sándor

Bárhova is lépünk, mindenholn mo-solygós nők és férfiak köszöntenek rá-
nk az utcákon. Barátságos, negédes tekin-
tettel néznek a szemünkbe, s azt sugall-
ják, megbízhatunk bennük, sőt mi több,
csak bennük bízhatunk. Természetesen
nem személyesen botlunk beléjük úton-
útfélen, hanem a választási plakátokról
néznek vissza ránk. Az óriásplakátok, a
villogó hirdetések mind nagy szavakkal,
nagy tetteket ígérő szlogenekkel próbál-
ják belénk sulykolni, hogy szavazzunk.
S rájuk szavazzunk. Arra a szimpatikus
fiatalemberre, fiatalasszonyra, akinek a
képe minden sarkon ott virít, ártatlan
mosollyal az arcán. Mert közeledik a vá-
lasztás napja, amikor mindannyian az ur-
nákhöz járulunk, hogy leadjuk a
voksunkat. Március 10. S mint ahogy a
cím is jelzi, már az István, a király klasz-
szikus rockoperában elhangzott a kérdés:
„Mond, te kit választanál?” Informálódni
kell, megtudni dolgokat, tényeket és a
számunkra legmegfelelőbbet karikázni.

De az ember ennyi információ láttán
nemhogy belezavarodik a választásba,
de a hitét is elveszíti. Mindenki az em-
berekért, a körülötte élőkért akar tenni és
tenni, de már szinte annyi az ígéret, hogy
a polgár megunja hallgatni, olvasni azo-
kat. Mert hát fogadalmakból nincs hiány,
attól hemzsegek az utcák, az újságok
lapjai. De mi történik akkor, ha a meg-
választott nem tartja be a szavát? Akkor
persze ferde szemmel néznek rá az em-
berek, a polgárok, akik hűségesekek voltak
hozzá és voksukkal segítették őt abba a
pozícióba, ahol éppen üldögel. Mert
ugye megígérte a csillagokat is az égről,
de kinek kell már egy égitest, kinek kel-
lenek a teljesíthetetlen illúziók? Reális
célokra van szükség, elérhető tervek-
re, álmokra, melyeket meg lehet valósítani.
Ne rugaszkodjunk el hát a valóságtól,
járjunk két lábbal a földön és ígérjünk
reális dolgokat – ezt ajánlom kedves
plakát-embereinknek. Mert ugye milyen
ember az, aki ígérni sem tud?

Szeptembertől újabb kiselsősök V septembri čakáme nových prváčikov



A beiratkozás községünk két isko-
lájába egyszerre, február 1-én zajlott.
Előtte egy héttel a két iskola igaz-
gatónője szülői értekezletet hívott
össze a szlovák alapiskola épületében,
ahol ismertette a megjelent szülőkkel
a két tanintézet programját. Az össze-
jövételen részt vett Vanyek Henrietta
a helyi óvoda igazgatónője és Balódi
László polgármester is. „Fontosnak
tartom, hogy a gyerekeink a község
iskoláiban kezdjék meg a tanul-
mányaikat, fontos, hogy itt marad-
janak, és ne kelljen nap mint nap
utazniuk” – hangsúlyozta a falu első
embere.

A beiratkozás már nem volt ennyire
hivatalos. Itt a tanító nénik a leendő
elsősokból játékos kérdésekkel
próbálták előhozni rejtett tudásukat.
A beiratkozott gyerekek ajándékcsö-
magot kaptak, melyben taneszközöket
találhattak, ezzel is segítve őket az iskola
megkezdéséhez. A szlovák alapiskolába
hatan iratkoztak be, a magyarba pedig
négy elsős, egy másodikos és egy ne-
gyedikes érkezik szeptemberben.

Zápis do oboch obecných škôl sa
konal naraz 1. februára. Týždeň pred
slávnostnou udalosťou zvolali riaditeľ-
ky slovenskej a maďarskej školy stret-
nutie rodičov budúcich prváčikov,
ktoré sa konalo v budove slovenskej
školy a na ktorom predstavili prítom-
ným rodičom výchovné plány oboch
škôl. Na stretnutí bola prítomná aj
pani Henrieta Vanyeková, riaditeľka
miestnej škôlky a pán Ladislav Balódi,
starosta obce. „Pre mňa je veľmi dôle-
žité, aby deti z našej obce začali svoje
štúdium v miestnych školách, je
dôležité, aby tu zostávali a nemuseli deň
čo deň cestovať” - zdôraznil pán starosta.

Samotný zápis detí už nebol natoľko
oficiálny. Pani učiteľky sa snažili hravou
formou zistiť, aké vedomosti si deti
prinášajú so sebou. Zapísané deti
dostali balíček, v ktorom našli školské
potreby, ktoré im pomôžu pri nástupe
do školy. Do slovenskej školy bolo za-
písaných šesť prváčikov a do
maďarskej školy štyri prváčikovia,
jeden druháčik a jeden štvrtáčik ktorých
v septembri s radosťou očakávame.

Farsang az iskolában ☺ Fašiangy v škole



Idén immár harmadik alkalommal rendezte meg a magyar és a szlovák tannyelvű alapiskola a közös farsangi mulatságot.

Már reggeltől izgatottak voltak a gyerekek, mert tudták, hogy mókával és kacagással teli nap vár rájuk. Alig bírták kivárni a maszkabál kezdetét, ami végül mégis elkezdődött. Mindegyik álarc más és más volt, a maga nemében mind különleges. Volt, aki hercegnőnek öltözött, míg más boszorkány-jelmezbe bújott. Akadt olyan is, aki bűvésznak adta ki magát, de volt, aki Batmanként mutatkozott be. Nem volt legjobb jelmez, nem volt

legjobb maszk, így mindenki egyenrangúan egy kis ajándékot kapott a rendezvény végén, melyet a polgármester ajánlott fel a két iskolának. De természetesen nem maradhettek el a finom falatok sem, melyeket Posztós Mónika készített a kicsiknek, ám a szülők is kivették a részüket a munkából és volt, aki palacsintával, vagy más édességgel lepte meg a sulisokat.

A maszkabál fénypontjaként a kicsik megkapták azt az öt labdát is, amelyet Érsek Árpád közlekedésügyi államtitkár ajánlott fel nekik. Így boldogan és mosolyogva térhettek haza mindannyian.

Tento rok zorganizovali miestne školy už po tretíkrát spoločnú fašiangovú zábavu.

Deti boli už od rána veľmi nedočkavé, lebo vedeli, že na nich čaká deň plný zábavy a veselých zážitkov. Nevedeli sa dočkať začiatku mas্কarného plesu, ktorý sa nakoniec predsa len rozbehol v plnom prúde. Každá maska bola iná, svojim spôsobom originálna. Boli medzi nimi princezná, ale aj ježibaby. Našli sa aj kúzelníci, a nechýbal ani Batman. Nedalo sa vybrať, ktorá maska je najlepšia, a tak dostali na záver

všetky deti malý darček, ktorý zabezpečil obom školám pán starosta. Samozrejme, nemohli chýbať ani dobroty, ktoré deťom pripravila pani Mónika Posztosová, ale musíme poďakovať aj rodičom, ktorí v značnej miere prispeli svojou pomocou a podporou k tomu, aby deti dostali palacinky a iné sladkosti.

Na záver mas্কarného plesu deti dostali lopty, ktoré im zabezpečil štátny tajomník ministerstva dopravy, pán Árpád Érsek. Na záver dňa ostali len úsmevy na tvároch a šťastné spomienky, ktoré si deti zobrali so sebou domov.

Nyereményeső a bálon

A HOSETA nőegylet első bálintnapi játékonysági bálját február 18-án tartotta a helyi kultúrházban.

A bál háziasszonyai, Fitos Marika, Nagy Éva és Rózsa Ildikó köszönik minden kedves vendégnek a bálon való részvételt, mellyel hozzájárultak a falu

gyermek-játsszóparkjának megépítéséhez. Az értékes tomboladíjakat hodosiak és nem hodosiak ajánlották fel. A bálzó hölgyek szívét partnereik mellett leginkább a fődíjak húzásának pillanatai dobogtatta meg, hiszen ezek a díjak világ legnagyobb divatházaiból érkeztek Hodosba, méghozzá egyenesen a kifutóról, Rajzák Kinga topmodell felajánlásával: Gucci női ballonkabát, Hyelim ezüstsínű női tavaszi kabát, Roberto Musso magassarkú, Louis Vuitton Papillon retikülje és Marc Jacobs Oh Lola! parfümje. A divatcikkék egyedi darabok, csak egy al-

kalommal viselte őket Kinga egy divatbemutatón. Gratulálunk a díjak nyerteseinek. A HOSETA-nak sikerült a bálban összeszedni 1000 eurót, amit az ígért játszópark kiépítésére fordítanak. A további lépéseket a polgármesterrel fogják egyeztetni. Ezúton is köszönik mindenkinek, aki segít céljuk elérésében.



Fergeteges ovibál

Mint minden évben, idén is megrendezésre került a helyi óvoda bálja. Azt már mindenki megszokhatta, hogy az akció a legszínvonalasabbá nőtte ki magát a környéken. Két kislány nyitotta meg az eseményt, akik köszöntötték az anyukákat, az apukákat és az összegyűlt vendégeket. A sok segítő szponzor jó-

voltából több mint 70 tomboladíj gyűlt össze, amelyet haza is vittek a szerencsések. Az ételekről Posztós Mónika és csapata gondoskodott, s a hajnalig tartó talpalávalót a Fuor You zenekar biztosította. Majd reggel hatkor, ahogy a költő mondja: Hazamentek a legények!



Maszkabáloztak a legkisebbek

Nem csak az iskolában, de az óvodában is nyüzsögtek a szuperhősök, királylányok és válogatott cigánylegények február 16-án. A kicsik mind beöltöztek és ezért jutalom is járt nekik. Balódi László polgármester jóvoltából mindannyian kaptak egy kis ajándékot, melyet tombola formájában vehettek át. Húzniuk kellett egy kis dobozból, amiben papírokra voltak írva a díjak. Közben a szakácsnénik farsangi fánkot sütöttek, amit jóízűen fogyaszthattak az ovisok. De a szülők sem maradtak tétlenek, frissítőkkel, süteményekkel készültek a nagy napra. A gyerekek nagyon jól érezték magukat és alig bírják kivárni a jövő évi farsangi mulatságot.





Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda – H o d o s

É R T E S Í T É S



A **HODOSI MAGYAR TANÍTÁSI NYELVŰ ÓVODA** Igazgatósága értesíti a Tisztelt Szülőket, hogy az **óvodába való beíratás** a 2012/2013-as tanévre **2012. február 15-től március 15-ig** tart. A gyermekek felvétele kérvény alapján történik, amely az óvoda igazgatójánál /az óvoda épületében/ igényelhető.

Alapinformációk:

- **Tel.: 031/552 38 60**
- Az iskolai művelődési program neve: **KINCSKERESŐK**
- Magyar tanítási nyelvű osztályok száma: 2
 - 1. Fűrge Gyíkokskák
 - 2. Kisvakondok
- Az óvoda beállítottsága:
 - a pedagógiai munka a gyermekek iránti szereteten és bizalmon alapszik, de ugyanilyen fontos az érzelmek és gondolatok szabad kinyilvánítása, a gyermekközpontúság, a szülőkkel és gyermekekkel való nyitott kommunikáció
 - mesékkel, versekkel, énekekkel, mozgással, tánccal és képzőművészettel a kultúra és a művészetek iránti vonzalomra nevelni a gyermekeket, megszerettetni velük a természetet
 - a gyermekeket a könyv, az anyanyelv szeretetére nevelni, fejleszteni a kommunikatív kompetenciájukat játékos formában az államnyelven is
 - közös élményekkel elmélyíteni az együttérzést, a figyelmességet, a segítőkészséget, az őszinteséget, az önzetlenséget, a kitartást, a felelősségérzetet, szabályok betartását, az igazságérzetet, az igazmondást és a türelmességet mások iránt
 - a gyermekeket úgy nevelni, hogy szeressék, tiszteljék és becsüeljék önmagukat és másokat
- az érdekköri tevékenységek az óvodán a szülők igényei szerint folynak (jelenleg-ismerkedés játékosan az angol nyelvvel: az 5-6 éves gyermekek számára, „Izgő-mozgó” gyermek – Zumba, „Varázsceruza” képzőművészeti kör)
- exkurziók, bábszínházi előadások, kiállítások megtekintése, óvodai akciók szülőkkel – Halloween Party, Karácsonyváró-, Húsvétváró játszóház, Anyáknap ünnepség, Ballagás, belföldi és külföldi kirándulások, egyéb – Mikulásváró, Hipp-hopp farsang, Gyermeknap
- óvodásaink képzőművészeti alkotásaikkal évről-évre kimagasló eredményeket érnek el, mint belföldi, mint nemzetközi rajzpályázatokon



Egyéb információk:

- ❖ a gyermek óvodai felvételéről az óvoda igazgatója határoz
- ❖ a felvételnél előnyben részesülnek azok a gyermekek, akik betöltötték 5. életévüket, akik halasztást kapnak a kötelező iskolalátogatásról /+ akik második éve halasztást kapnak/, akiknek mindkét szülője munkaviszonyban van, ill. azok a gyermekek, akiknek állandó lakhelye Hodos
- ❖ kérjük azokat a szülőket is, akik nem a tanév kezdetén /azaz szeptemberben/ szeretnék, hogy gyermekük megkezdje az óvodalátogatást, éppúgy írássák be az óvodába a kijelölt időpontban gyermeküket – mivel **A TANÉV FOLYAMÁN CSAK ABBAN AZ ESETBEN TUDJUK FELVENNI GYERMEKÜKET, HA AZ ÓVODA KAPACITÁSA MEGENGEDI, TEHÁT NEM TELÍTETT A LÉTSZÁM!!!**

Minden kedves szülőt és leendő kisóvodást szeretettel várunk!

Vanyek Henrietta,
az óvoda igazgatója

Jegyzőkönyv

Hodos község Önkormányzata Képviselő-testülete hetedik rendkívüli üléséről (2011.12.12.)

Jelen voltak:

1. Mgr. Balódi László
2. MUDr. Kmet' Jozef, MPH
3. Gálffy György
4. Hodosi Csaba
5. Bc. Hodosy Károly
6. Kálmán Katalin
7. Bc. Klempa Katalin
8. Varga József

Nem volt jelen:

Kovács Norbert
MUDr. Miklós Attila

NAPIRENDI TÁRGYALÁS

1. Megnyitó

2. A polgármester jegyzőkönyv-vezetőnek **Budinszky Erzsébetet**, valamint a hitelesítőknél és egyúttal a javaslobizottság tagjainak **Gálffy György és MUDr. Kmet' Jozef, MPH** képviselőket javasolta.

A javaslat elfogadva.

3. A 11-lakásegységű bérház projektváltoztatása jóváhagyásának megtárgyalása

A község polgármestere felhatalmazásban felkérte a képviselő-testületet a 11-lakásegységű bérház projektváltoztatása jóváhagyásának megtárgyalására a dotáció nyújtásáról szóló szerződéssel összhangban. A változtatás érinti a bérlakások számának nyolc lakással történő megemelését, valamint még további két azonos emelet lenne felépítve, mindegyik négy lakással, amely azt jelenti, hogy a lakóház 19 lakásegységgel válna meg. A lakóházban lévő lakások mindegyike 51,65 m² nagyságú. A változtatás megvalósítása feltételekhez lenne kötve:

- a község nem kéri a dotáció megemelését,
- meg lesz őrizve a lakóház valamennyi 19-lakásegységének bérleti jellege,
- a négyzetméterre eső költségek összhangban lesznek a 443/2010-es számú törvénnyel,
- a 11-lakásegységű B-bérlakásos lakóházra hitel lett nyújtva az Állami Lakásfejlesztési Alapból (ŠFRB), az épület abban az esetben lesz realizálva, amennyiben

a nyolc lakásegységre is nyújt hitelt az Állami Lakásfejlesztési Alap (ŠFRB),

- a SZK Közlekedésügyi, Építésügyi és Regionális Fejlesztési Minisztériuma ígenlő álláspontját, valamint az Állami Lakásfejlesztési Alap megemelt hitelnyújtásra adott jóváhagyását követően a község a minisztériumtól a B-bérlakásos lakóház – 11 lakásegység projektváltoztatásának jóváhagyását fogja kérelmezni a dotáció nyújtásáról szóló szerződéssel összhangban. A kérelemhez minden szükséges okirat csatolva lesz.

A javaslat jóváhagyva.

4. Előzetes álláspont megtárgyalása az épület projektváltoztatásával kapcsolatban nyújtandó hitelhez

A község polgármestere felhatalmazásban felkérte a képviselő-testületet Hodos község azon kérelmének megtárgyalására, amely az Állami Lakásfejlesztési Alapnak (ŠFRB) a nyolc lakásegységre nyújtandó hitelnek előzetes álláspontjával kapcsolatos, amelyek a 11 lakásegységű B-bérlakásos lakóház projektváltoztatásával keletkeznek, amelyre hitel lett nyújtva az Állami Lakásfejlesztési Alapból (ŠFRB) a bérlakások építésére a 201/602/2011-es számú szerződés alapján. A változtatás feltételek mellett valósulna meg:

- a község egyúttal kéri a SZK Közlekedésügyi, Építésügyi és Regionális Fejlesztési Minisztériuma előzetes jóváhagyását, mivel az épületre dotáció lett nyújtva a bérlakások felépítésére,
- a község nem fogja kérni a dotáció megemelését,
- meg lesz őrizve a lakóház valamennyi 19-lakásegységének bérleti jellege,
- a négyzetméterre eső költség összhangban lesz a 443/2010-es számú törvénnyel,
- hitelnyújtással kapcsolatos előzetes ígenlő álláspontot követően, a község kérelmezni fogja a hitelnyújtást.

A javaslat jóváhagyva.

5. Zárszó

Jegyzőkönyv

Hodos község Önkormányzata Képviselő-testülete nyolcadik rendkívüli üléséről (2012.01.09.)

Jelen voltak:

1. Mgr. Balódi László
2. MUDr. Kmet' Jozef, MPH
3. Gálffy György
4. Hodosi Csaba
5. Bc. Hodosy Károly
6. Kálmán Katalin
7. Bc. Klempa Katalin
8. Varga József
9. ifj. Póda József - képviselő-jelölt

Nem volt jelen:

MUDr. Miklós Attila
Bc. Bugár Ildikó
Szabó Katalin

NAPIRENDI TÁRGYALÁS

1. Megnyitó

2. A polgármester jegyzőkönyv-vezetőnek **Budinszky Erzsébetet**, valamint a hitelesítőknél és egyúttal a javaslobizottság tagjainak **Varga József és Mgr. Klempa Katalint** képviselőket javasolta.

A javaslat elfogadva.

3. Nyilatkozat a képviselő-jelölt belépéséről a megüresedett képviselői poszt helyére

A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy Kovács Norbert képviselő 2011.12.19-én lemondott képviselői mandátumáról, ezzel az önkormányzatokról szóló 369/1990-es számú törvény 25. §-a, 2. bekezdésének, c) pontja alapján a későbbi előírások hangzásában megszűnt a képviselői mandátum. A megüresedett önkormányzati képviselői mandátumra ifj. Póda József képviselő-jelölt lép (független) 2012.01.09-én, aki a második legtöbb szavazatot kapta, de nem volt az önkormányzat képviselőjévé választva. Rácz Mihály képviselő-jelölt, aki a legtöbb szavazatot kapta, az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 51. §-a 1. és 2. bekezdése alapján a későbbi előírások hangzásában írásban lett felszólítva képviselői mandátumjogának érvényesítésére Hodos község önkormányzatában. Rácz Mihály, mint képviselő-jelölt 2011.12.27-én írásban mondott le képviselői

mandátumjogáról. Póda József 2011.12.28-án lett írásban felszólítva képviselői mandátumjogának érvényesítésére.

A képviselő-testület az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 51. §-a 2. bekezdése alapján a későbbi előírások hangzásában kihirdette Póda József képviselő-jelölt belépését Hodos község önkormányzatába a kihirdetés napjának hatályba lépésével, azaz 2012.01.09-én.

Póda József a mai napon teszi le a törvény által előírt esküt, mivel ez az első ülés, amelyen részt vesz (az önkormányzatokról szóló 369/1990-es számú törvény 25. §-a, 1. bekezdésének, a) pontja alapján a későbbi előírások hangzásában). Póda József, az önkormányzat képviselője, az eskütételét követően megkezdi funkciója gyakorlását.

A község polgármestere az eskütételre szólította fel Póda József urat, aki elolvasta és aláírásával igazolta az önkormányzat képviselőjének esküjét. A község polgármestere gratulált Póda Józsefnek és átnyújtotta neki a megválasztásáról szóló elismervényt.

4. Képviselő-testületi ülések ütemterve 2012-re

1. 2012.01.09. (hétfő) 18.00 óra
2. 2012.02.13. (hétfő) 18.00 óra
3. 2012.03.12. (hétfő) 18.00 óra
4. 2012.04.16. (hétfő) 18.00 óra
5. 2012.05.14. (hétfő) 18.00 óra
6. 2012.06.11. (hétfő) 18.00 óra
7. 2012.07.09. (hétfő) 18.00 óra
8. 2012.08.13. (hétfő) 18.00 óra
9. 2012.09.10. (hétfő) 18.00 óra
10. 2012.10.15. (hétfő) 18.00 óra
11. 2012.11.12. (hétfő) 18.00 óra
12. 2012.12.17. (hétfő) 18.00 óra

A javaslat elfogadva.

5. Egyéb

a). A község polgármestere javasolta Hodos község Gazdasági és Szociális Fejlesztési Programjának új prioritásokkal történő kiegészítését

A javaslat elfogadva.

Folytatás a köv. oldalon

b. Telekeladás

A község polgármestere javasolta a Hodos község tulajdonát alkotó 630 m² nagyságú, 602/10-es számú parcella eladását Gálffy Rolandnak 18 900,- euró vételárért (630 m² x 30,- euró/m²).

*A javaslat elfogadva.**c. Parlamenti választások 2012-ben – politikai reklám közzététele a helyi újságban*

A község polgármestere a 2012-es parlamenti választásokkal

kapcsolatban a képviselő-testületet álláspontját kérte a politikai reklám helyi újságban történő közzétételét illetően, természetesen az érvényben lévő árjegyzék betartása mellett a Hodos község 6/2011-es

számú a helyi illetékekről szóló általános kötelező érvényű rendelete szellemében.

A javaslat elfogadva.

6. Zárszó

Jegyzőkönyv

Hodos község Önkormányzata Képviselő-testülete kilencedik rendkívüli üléséről (2012.01.27.)

Jelen voltak:

1. Mgr. Balódi László
2. MUDr. Kmet' Jozef, MPH
3. Gálffy György
4. Bc. Hodosy Károly
5. Kálmán Katalin
6. Bc. Klempa Katalin
7. Varga József
8. Póda József
9. Bugár Ildikó
10. Berecz Ingrid
11. Kovács Árpád

Nem volt jelen:

Hodosi Csaba
Szabó Katalin

NAPIRENDI TÁRGYALÁS**1. Megnyitó**

2. A polgármester jegyzőkönyv-vezetőnek **Budinszky Erzsébet**et, valamint a hitelesítőkné és egyúttal a javaslobizottság tagjainak **ifj. Póda József és Kálmán Katalin** képviselőket javasolta.

A javaslat elfogadva.

3. Nyilatkozat a képviselő-jelölt belépéséről a megüresedett képviselői poszt helyére szavazás útján

A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy MUDr. Miklós Attila képviselő 2012.01.09-én megváltoztatta állandó lakhelyét, ezzel az önkormányzatokról szóló 369/1990-es számú törvény 25. §-a, 2. bekezdésének, f) pontja alapján a későbbi előírások hangzásában megszűnt a képviselői mandátuma. A képviselő-testületnek az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 51. §-a 1. bekezdése alapján a későbbi előírások hangzásában ki kell hirdetnie a képviselő-jelölt szavazás útján történő belépését a megüresedett képviselői poszt helyére Hodos község Önkormányzatába, mivel két képviselő-jelölt van, akik az önkormányzati választásokon azonos számú szavazatot

kaptak, de nem lettek képviselővé választva.

MUDr. Kmet' Jozef és Mgr. Klempa Katalin képviselők a napirendi pont tárgyalásának elején felhívták a jelenlévők figyelmét, hogy az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 51. §-a 1. bekezdése alapján a későbbi előírások hangzásában a képviselő-testület nem illetékes a sorsolás elvégzésére. A sorsolást a helyi választási bizottságnak kellett volna elvégeznie.

Kálmán Katalin képviselő aszszony megjegyezte, hogy az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 44. §-ban a későbbi előírások hangzásában képviselőkről van szó és nem a jelöltekről.

A község polgármestere tájékoztatta a jelenlévőket, hogy Hodosy Béla mérnök képviselő-jelölt (SMK-MKP), aki a harmadik legtöbb szavazatot kapta, de nem lett képviselővé választva, az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 51. §-a 1. és 2. bekezdése alapján a későbbi előírások hangzásában írásban lett felszólítva képviselői mandátumjogának érvényesítésére Hodos község önkormányzatában. Hodosy Béla mérnök, mint képviselő-jelölt 2012.01.20-án írásban mondott le képviselői mandátumjáról.

Berecz Ingrid (független jelölt), aki azonos szavazatot kapott, mint Kovács Árpád a MOST-HÍD párt jelöltje, de nem lettek képviselővé választva, az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 51. §-a 1. és 2. bekezdése alapján a későbbi előírások hangzásában írásban lett felszólítva képviselői mandátumjoguk érvényesítésére Hodos község önkormányzatában.

Kovács Árpád képviselő-

jelölt 2012.01.25-én írásban érvényesítette képviselői mandátumját Hodos község önkormányzatában. Berecz Ingrid képviselő-jelölt 2012.01.26-án írásban érvényesítette képviselői mandátumját Hodos község önkormányzatában. A polgármester tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy két képviselő-jelölt volt: Berecz Ingrid (független jelölt), és Kovács Árpád (MOST-HÍD) és mindketten azonos számú szavazatot kaptak a választásokon – 197. A község polgármestere ezt követően szavazásra bocsátotta a sorsolás elvégzését a község főellenőre által.

A képviselő-testület az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 51. §-a 1. bekezdése alapján a későbbi előírások hangzásában kihirdette a képviselő-jelölt szavazás útján történő belépését a megüresedett képviselői poszt helyére Hodos község Önkormányzatába, mivel két képviselő-jelölt van, akik az önkormányzati választásokon azonos számú szavazatot kaptak, de nem lettek képviselővé választva: Berecz Ingrid (független) és Kovács Árpád (MOST-HÍD).

MUDr. Kmet' Jozef, MPH és Mgr. Klempa Katalin képviselők felszólalásukban hangsúlyozták, hogy az önkormányzati választásokról szóló 346/1990-es törvény 51. §-a 1. bekezdése alapján a későbbi előírások hangzásában sem a képviselő-testület, sem a község főellenőre nem illetékes a sorsolás elvégzésére, ezért a képviselő-testület törvénytelenesen cselekedett, mivel csak a helyi választási bizottság illetékes a sorsolás elvégzésére.

A község polgármestere azt nyilatkozta, hogy a jelölt kiválasztásának módját a törvény nem szabja meg pontosan, de a körzeti hivatallal folytatott megbeszéléseket követően arra a véleményre jutottak, hogy a megüresedett képviselői helyre nem a választási bizottság illetékes a jelölteket kisorsolni, hanem a képviselő-testület.

A község polgármestere ezt követően szavazásra bocsátotta a sorsolás község főellenőre által történő elvégzését.

Bc. Bugár Ildikó, a község főellenőre ezt követően elvégezte a sorsolást és megállapította, hogy Berecz Ingrid képviselő-jelölt lett a Hodosi Képviselő-testület képviselőjévé megválasztva.

A képviselő-testület leszögezte, hogy sorsolás útján a Hodosi Képviselő-testület képviselőjévé Berecz Ingrid lett megválasztva. Berecz Ingrid a mai napon teszi le a törvény által előírt esküt, mivel ez az első ülés, amelyen részt vesz (az önkormányzatokról szóló 369/1990-es számú törvény 25. §-a, 1. bekezdésének, a) pontja alapján a későbbi előírások hangzásában). Berecz Ingrid, az önkormányzat képviselője, az eskütételét követően megkezdte funkciója gyakorlását.

4. Képviselő-jelölt belépése Hodos község Önkormányzatába - az új képviselő eskütétele

A község polgármestere az eskütételre szólította fel Berecz Ingrid asszonyt, aki elolvasta és aláírásával igazolta az önkormányzat képviselőjének esküjét. A község polgármestere gratulált Berecz Ingridnek és átnyújtotta neki a megválasztásáról szóló elismervényt.

5. Az Állami Lakásfejlesztési Alapból (ŠFRB) történő hitelnyújtás a B-bérlakásos lakóház – 19 lakásegységre

A község polgármestere előterjesztette javaslatát a B-bérlakásos lakóház – 19 lakásegységre történő hitelnyújtás jóváhagyására az Állami Lakásfejlesztési Alapból (ŠFRB).

A javaslat jóváhagyva.

6. Az Állami Lakásfejlesztési Alapból (ŠFRB) és a SZK Közlekedésügyi, Építésügyi és Regionális Fejlesztési Minisztériumától történő hitelnyújtás az A-bérlakásos lakóház – 9 lakásegység, C-bér-

lakásos lakóház – 9 lakás-egység felépítésére

A község polgármestere előterjesztette javaslatát az Állami Lakásfejlesztési Alapból (ŠFRB) és a SZK Közlekedésügyi, Építésügyi és Regionális Fejlesztési Minisztériumától történő hitelnyújtás jóváhagyására az A-bérlakásos lakóház – 9 lakás-egység és a C-bérlakásos lakóház – 9 lakás-egység felépítésére

A javaslat jóváhagyva.

7. Telkek vétele a Kereksási dűlőben – parcellák: 602/33, 602/48, tulajdonlap:1948 – Őninvesztíciós lakásépítés technikai felszereltsége

A község polgármestere közölte a képviselőkkel, hogy néhány hónapos tárgyalást követően sikerült megegyeznie a Szlovák Földalappal a telekvétel ügyében a Kereksási dűlőben: 602/33, 602/48 parcellák, amelyek végre megoldódnának a lakóházak előtt húzódó úthálózat megépítésével kapcsolatos, az elmúlt választási időszakban történt törvényellenes eljárások. A fent említett tények alapján a község polgármestere előterjesztette javaslatát a telekvétel jóváhagyására, a Szlovák Földalap által megszabott értékben, mégpedig 4,50 euró/m².

A javaslat elfogadva.

8. Előszerződés-kötés – Pohár György és neje Anna, parcella: 602/51 – Kereksási dűlő

A község polgármestere az előző, a 7. napirendi ponttal kapcsolatban tájékoztatta a képviselőket, hogy a geodéziai munkák elkezdésére - az építkezési telkek konkrét parcellákon történő kimérésére a lakóházakkal szemben - azután kerülhet sor, miután Pohár Györggyel és nejevel, Pohár Annával megtörtént a Kereksási dűlőben lévő 602/51-es számú parcella vagyoni jogi elrendezése. A község polgármestere ezért megbízásra kérte fel a képviselő-testületet, hogy tárgyalhasson Pohár Györggyel és nejevel az előszerződés-kötéssel összefüggésben.

A képviselő-testület megbízta a község polgármesterét, hogy tárgyaljon Pohár Györggyel és nejevel az előszerződés-kötéssel kapcsolatban, a Kerek-

sási dűlőben található 602/51-es számú parcellával összefüggésben.

9. Kezelő kijelölése a 602/49, 602/50, 602/53 –as számú parcellák tulajdonosai számára – Kereksási dűlő az építkezési engedély elintézésének céljából az őninvesztíciós lakásépítés technikai felszereltségére nyilvános hirdetménnyel – gázvezeték, magasfeszültség, alacsony-feszültség, víz-vezeték – infrastruktúra

A község polgármestere a Kereksási dűlőben található 602/49, 602/50, 602/53-as számú parcellák tulajdonosai számára kezelőnek Gálffy György képviselőt, az építkezési bizottság elnökét javasolta, az építkezési engedély elintézésének céljából az őninvesztíciós lakásépítés technikai felszereltségére nyilvános hirdetménnyel – gázvezeték, magasfeszültség, alacsony-feszültség, vízvezeték... – infrastruktúra.

A javaslat jóváhagyva.

10. Egyéb

a). Új bejárati ajtó kiépítése a helyi kultúrház konyhájára

A község polgármestere a jelenlévőket a helyi kultúrház konyhájáról az egész községi hivatal épületébe terjedő kellemetlen ételszagok megoldásának szükségességéről tájékoztatta.

A polgármester úr a községi hivatal és a konyha között lévő ajtót javasolta befalazni. A községi hivatal bejárati ajtaja mellett egy új bejárati ajtó lenne kiépítve a kultúrház konyhájára. Az új bejárati ajtó kiépítésével kapcsolatos pénzügyi kiadásokat a konyha bérlője, Posztós Mónika fedezné. Posztós Mónikával szerződés lesz kötve, amelybe bele lesz foglalva, hogy 2014.12.31-ig nem fizet bérleti díjat. A konyha bezárása esetén ez a községgel szembeni tartozásnak minősül, amely bele lenne dolgozva a szerződésbe.

A község polgármestere megbízást kért a képviselő-testulettől, hogy tárgyalhasson Posztós Mónikával.

A képviselő-testület megbízta a község polgármesterét a tárgyalással.

11. Zárószó

Zápisnica

zo 7. mimoriadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva vo Vydranoch (12. 12. 2011)

Prítomní:

1. Mgr. Ladislav Balódi
2. MUDr. Jozef Kmet', MPH
3. Juraj Gálffy
4. Csaba Hodosi
5. Bc. Karol Hodosy
6. Katarína Kálmánová
7. Mgr. Katarína Klempová
8. Jozef Varga

Neprítomní:

MUDr. Attila Miklós
Norbert Kovács

ROKOVANIE

1. Otvorenie zasadnutia

2. Starosta obce navrhol za zapisovateľa zápisnice **Alžbetu Budinszku**, za overovateľov zápisnice a zároveň za členov návrhovej komisie poslancov **Juraja Gálffyho a MUDr. Jozefa Kmet'a, MPH.**

Návrh bol schválený.

3. Prerokovanie a schválenie zmeny projektového riešenia stavby **BD 11 b. j. v súlade so zmluvou o poskytnutí dotácie**
Starosta obce vo svojom vystúpení požiadal OcZ o prerokovanie a schválenie zmeny projektového riešenia stavby **BD 11 b. j. v súlade so zmluvou o poskytnutí dotácie**. Predmetná zmena sa týka zvýšenia počtu bytových jednotiek o osem, vybudovali by sa navyše dve identické podlažia, každé so štyrmi bytmi, to znamená, že bytový dom by bol zrealizovaný s 19 bytovými jednotkami. Všetky byty v bytovom dome sú riešené rovnako, každý má 51,65 m². Zmena by bola realizovaná za podmienok:

- obec nebude žiadať o zvýšenie dotácie,
- bude zachovaný nájomný charakter všetkých 19 bytových jednotiek v dome,
- náklady na meter štvorcový budú v súlade so zákonom č. 443/2010

• na stavbu „Nájomný bytový dom „B” – 11 byt. jedn.” nám bol poskytnutý úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania, stavba bude realizovaná za predpokladu, ak ŠFRB poskytne úver aj na 8 novo navrhnutých bytových jednotiek, - po

kladnom stanovisku MDVaRR SR a po súhlase ŠFRB so zvýšením úveru obec požiada ministerstvo o súhlas so zmenou projektového riešenia stavby „Nájomný bytový dom „B” – 11 byt. jedn.” v súlade so zmluvou o poskytnutí dotácie. K žiadosti budú predložené všetky potrebné doklady.

OcZ jednoblasne schválilo zmenu projektového riešenia stavby

4. Prerokovanie predbežného stanoviska k poskytnutiu úveru na zmenu projektového riešenia stavby

Starosta obce vo svojom vystúpení požiadal OcZ o prerokovanie požiadavky obce Vydrany o predbežné stanovisko ŠFRB v Bratislave k poskytnutiu úveru na 8 bytových jednotiek, ktoré vzniknú zmenou projektového riešenia stavby „Nájomný bytový dom „B” – 11 byt. jedn.” Vydrany, na ktorú bol poskytnutý Štátnym fondom rozvoja bývania úver na výstavbu nájomných bytov na základe zmluvy číslo 201/602/2011. Zmena by bola realizovaná za podmienok:

- obec súčasne žiada o predbežný súhlas Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR, nakoľko na stavbu bola poskytnutá dotácia na výstavbu nájomných bytov,
- obec nebude žiadať o zvýšenie dotácie,
- bude zachovaný nájomný charakter všetkých 19 bytových jednotiek v dome,
- náklad na meter štvorcový bude v súlade so zákonom č. 443/2010,
- po vyjadrení predbežného kladného stanoviska o poskytnutí úveru obec požiada o jeho poskytnutie.

OcZ schválilo požiadavku obce Vydrany.

5. Záver

Po vyčerpaní programu starosta obce Mgr. Ladislav Balódi poďakoval všetkým prítomným za účasť a vyhlásil rokovanie OcZ za ukončené.

Zápisnica

zo 8. mimoriadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva vo Vydranoch (09. 01. 2012)

Prítomní:

1. Mgr. Ladislav Balódi
2. MUDr. Jozef Kmet', MPH
3. Juraj Gálffy
4. Csaba Hodosi
5. Bc. Karol Hodosy
6. Katarína Kálmánová
7. Mgr. Katarína Klempová
8. Jozef Varga
9. Jozef Póda – náhradník kandidát

Neprítomní:

- MUDr. Attila Miklós
Bc. Ildikó Bugárová
Katalin Szabó

R O K O V A N I E

1. Otvorenie 8. mimoriadneho zasadnutia OcZ

2. Starosta obce navrhol za zapisovateľa zápisnice Alžbetu Budinszku, za overovateľov zápisnice a zároveň za členov návrhovej komisie poslancov **Jozefa Vargu a Mgr. Katarínu Klempovú.**

Návrh bol schválený.

3. Vyhlásenie nastúpenia náhradníka na uvoľnený mandát poslanca OcZ vo Vydranoch

Starosta obce informoval prítomných, že poslanec OcZ vo

Vydranoch Norbert Kovács sa dňa 19. 12. 2011 vzdal mandátu poslanca OcZ vo Vydranoch, čím podľa § 25, ods. 2 písm. c) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zanikol jeho mandát poslanca. Na uvoľnený mandát poslanca OcZ nastupuje náhradník Jozef Póda (nezávislý kandidát) dňom 09. 01. 2012, ktorý získal druhý najväčší počet hlasov medzi nezvolenými kandidátmi za poslanca OcZ. Náhradník, kandidát Michal Rácz, ktorý získal najväčší počet hlasov, no za poslanca zvolený nebol, bol v zmysle § 51 ods. 1 a 2 zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov písomne vyzvaný na uplatnenie mandátu poslanca OcZ vo Vydranoch. Michal Rácz sa dňa 27. 12. 2011 písomne vzdal práva nastúpiť ako náhradník za poslanca OcZ vo Vydranoch. Jozef Póda bol písomne vyzvaný na uplatnenie mandátu poslanca OcZ vo Vydranoch. Jozef Póda dňa 28. 12. 2011 písomne uplatnil svoj mandát poslanca OcZ vo Vydranoch. OcZ v zmysle § 51 ods. 2

zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlásilo nastúpenie náhradníka za poslanca OcZ vo Vydranoch Jozefa Pódu s platnosťou dňom vyhlásenia, t.j. 09. 01. 2012. Jozef Póda zložil zákonom predpísaný sľub na dnešnom zasadnutí OcZ, nakoľko je to prvé zasadnutie, ktorého sa zúčastní (§ 25, ods. 1 písm. a) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov). Po zložení sľubu sa poslanec OcZ, Jozef Póda ujme výkonu svojej funkcie.

Starosta obce vyzval pána Jozefa Pódu, aby pristúpil k zloženiu sľubu poslanca OcZ. Jozef Póda prečítal a podpisom potvrdil sľub poslanca OcZ. Starosta obce zablagoželel Jozefovi Pódovi a odovzdal mu osvedčenie o zvolení za poslanca OcZ.

4. Návrh a schválenie harmonogramu zasadnutí OcZ na rok 2012

1. 09. 01. 2012	18.00 hod.
2. 13. 02. 2012	18.00 hod.
3. 12. 03. 2012	18.00 hod.
4. 16. 04. 2012	18.00 hod.
5. 14. 05. 2012	18.00 hod.
6. 11. 06. 2012	18.00 hod.
7. 09. 07. 2012	18.00 hod.
8. 13. 08. 2012	18.00 hod.
9. 10. 09. 2012	18.00 hod.
10. 15. 10. 2012	18.00 hod.
11. 12. 11. 2012	18.00 hod.

2 písm. f) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zanikol mandát poslanca OcZ. OcZ v zmysle § 51 ods. 1 zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov musí vyhlásiť nastúpenie náhradníka na uvoľnený mandát poslanca OcZ vo Vydranoch žrebovaním, lebo sú dvaja náhradníci – kandidáti, ktorí získali vo voľbách rovnaký počet hlasov, ale neboli zvolení za poslanca OcZ.

Poslanci MUDr. Jozef Kmet', MPH a Mgr. Katarína Klempová na začiatku prerokovania tohto bodu programu upozornili prítomných, že v zmysle § 51 ods. 1 zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov OcZ nie je kompetentné na vykonanie žre-

12. 17. 12. 2012 18.00 hod.

Návrh bol schválený.

5. Rôzne

a). Starosta obce navrhol schválenie doplnenia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce Vydrany (PHSR) s novými prioritami.

Návrh bol schválený.

b). Odpredaj pozemku

Starosta obce navrhol schválenie odpredaja pozemku vo vlastníctve obce Vydrany parc. č. 602/120 o výmere 630m² Rolandovi Gálffymu za kúpnu cenu 18.900,- € (630 m² x 30,- €/m²).

Návrh bol schválený.

c). Voľby do NR SR v roku 2012 – zverejňovanie politickej reklamy v miestnych novinách

Starosta obce v súvislosti s voľbami do NR SR v roku 2012 požiadal poslancov OcZ o ich stanovisko k umiestneniu politických reklám v miestnych novinách, samozrejme, za dodržania platného cenníka v zmysle platného VZN obce Vydrany č. 6/2011 o miestnych poplatkoch.

OcZ schválilo možnosť zverejňovania politických reklám v miestnych novinách.

bovania. Žrebovanie by mala vykonať miestna volebná komisia.

Poslankyňa Katarína Kálmánová poznamenala, že v § 44 zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov sa píše o poslancoch, a nie o náhradníkoch.

Starosta informoval prítomných, že náhradník – kandidát Ing. Vojtech Hodosy (SMK-MKP), ktorý získal tretí najväčší počet hlasov, ale nebol zvolený za poslanca, bol v zmysle § 51 ods. 1 a 2 zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov písomne vyzvaný na uplatnenie mandátu poslanca OcZ vo Vydranoch. Ing. Vojtech Hodosy sa dňa 20. 01. 2012 písomne vzdal práva nastúpiť ako náhradník za poslanca OcZ vo Vydranoch.

Zápisnica

zo 9. mimoriadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva vo Vydranoch (27. 01. 2012)

Prítomní:

1. Mgr. Ladislav Balódi
2. MUDr. Jozef Kmet', MPH
3. Juraj Gálffy
4. Bc. Karol Hodosy
5. Katarína Kálmánová
6. Mgr. Katarína Klempová
7. Jozef Póda
8. Jozef Varga
9. Bc. Ildikó Bugárová
10. Ingrid Bereczová
11. Árpád Kovács

Neprítomní:

- Csaba Hodosi
Katalin Szabó

R O K O V A N I E

1. Otvorenie 9. mimoriadneho zasadnutia OcZ

2. Starosta obce navrhol za zapisovateľa zápisnice **Alžbetu Budinszku**, za overovateľov zápisnice a zároveň za členov návrhovej komisie poslancov **Jozefa Pódu a Katarínu Kálmánovú.**

Návrh bol schválený.

4. Vyhlásenie nastúpenia náhradníka na uvoľnený mandát poslanca OcZ vo Vydranoch žrebovaním

Starosta obce vo svojom vystúpení informoval prítomných, že poslanec OcZ vo Vydranoch, MUDr. Attila Miklós, dňa 09. 01. 2012 zmenil trvalý pobyt, čím mu podľa § 25, ods.

Náhradník – kandidát Ingrid Bereczová (nezávislý kandidát), ktorá získala rovnaký počet hlasov ako náhradník – kandidát Árpád Kovács (MOST-HÍD), ale neboli zvolení za poslancu, boli v zmysle § 51 ods. 1 a 2 zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov písomne vyzvaní na uplatnenie mandátu poslanca OcZ vo Vydranoch.

Náhradník – kandidát Árpád Kovács dňa 25. 01. 2012 písomne uplatnil svoje právo nastúpiť ako náhradník za poslanca OcZ vo Vydranoch.

Náhradník – kandidát Ingrid Bereczová dňa 26. 01. 2012 písomne uplatnila svoje právo nastúpiť ako náhradník za poslanca OcZ vo Vydranoch. Následne starosta obce dal hlasovať o vykonaní žrebovania. Na vykonanie žrebovania navrhol Bc. Ildikó Bugárovú, hlavnú kontrolorku obce.

OcZ v zmysle § 51 ods. 1 zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlásilo nastúpenie náhradníka za poslanca OcZ vo Vydranoch žrebovaním, lebo boli dvaja náhradníci: Ingrid Bereczová (nezávislý kandidát), a Árpád Kovács (MOST-HÍD) – obidvaja získali vo voľbách rovnaký počet hlasov – 197.

Poslanci MUDr. Jozef Kmet' MPH a Mgr. Katarína Klem-pová v ich vystúpení zdôraznili, že v zmysle § 51 ods. 1 zákona č. 346/1990 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov ani OcZ, a ani hlavná kontrolorka obce nie sú kompetentní na vykonanie žrebovania, preto OcZ konalo protizákonne, lebo len miestna volebná komisia je kompetentná na vykonanie žrebovania.

Starosta obce sa vyjadril, že spôsob výberu náhradníka zákon striktné neurčuje, ale po konzultáciách s obvodným úradom dospeli k názoru, že žrebovanie o náhradníkov na uvoľnený mandát nie je v kom-

petencii volebnej komisie, ale obecného zastupiteľstva

Následne starosta dal hlasovať o vykonaní žrebovania hlavnou kontrolorkou obce Vydrany.

Hlavná kontrolorka obce Bc. Ildikó Bugárová následne vyžrebovala ako náhradníka – kandidáta Ingrid Bereczovú.

OcZ konštatuje, že poslancom OcZ vo Vydranoch sa žrebovaním stala Ingrid Bereczová. Ingrid Bereczová zloží zákonom predpísaný sľub na dnešnom zasadnutí OcZ, nakoľko je to prvé zasadnutie, ktorého sa zúčastní (§ 25, ods. 1 písm. a) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov). Po zložení sľubu sa poslankyňa OcZ Ingrid Bereczová ujme výkonu svojej funkcie.

4. Nastúpenie náhradníka za poslanca OcZ - sľub nového poslanca OcZ

Starosta obce vyzval pani Ingrid Bereczovú, aby pristúpila k zloženiu sľubu poslanca OcZ.

Pani Ingrid Bereczová podpísom potvrdila sľub poslanca OcZ. Starosta obce zablahoželal Ingrid Bereczovej a odovzdal jej osvedčenie o zvolení za poslanca OcZ.

5. Poskytnutie úveru zo ŠFRB na NBD-B – 19 bj

Starosta obce predložil návrh na schválenie poskytnutia úveru zo ŠFRB na NBD-B – 19 bj.

OcZ schválilo poskytnutie úveru.

6. Poskytnutie úveru zo ŠFRB a dotácie od MDVRR na výstavbu NBD-A – 9 bj, NBD-C-9 bj

Starosta obce predložil návrh na schválenie poskytnutia úveru zo ŠFRB a dotácie od MDVRR na výstavbu NBD-A – 9 bj, NBD-C-9 bj.

OcZ schválilo poskytnutie úveru.

7. Nákup pozemkov v k. ú. Vyrany hone Šašina parc. č. reg. C KN č. 602/33, 602/48, LV č. 1948 – IBV TV Vydrany (odkúpenie pozemku vo vlastníctve SPF, ktorý sa nachádza

pod miestnou komunikáciou pre bytovými domami)

Starosta obce oznámil poslancom OcZ, že po niekoľkomesačnom rokovaní sa mu podarilo dohodnúť so Slovenským pozemkovým fondom o odkúpení pozemkov v k. ú. Vydrany v hone Šašina, parc. č. reg. C KN č. 602/33, 602/48, čím by sa konečne doriešili nezákonné postupy z minulosti pri výstavbe cestnej komunikácie pred bytovými domami. Na základe vyššie uvedených skutočností starosta obce predložil návrh na schválenie nákupu pozemkov v hodnote stanovenej SPF a to 4,50 eur/m².

Návrh bol schválený.

8. Uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve – Juraj Pohár a manž. Anna, parc. registra C KN č. 602/51, k. ú. Vydrany v hone Šašina

Starosta obce v súvislosti s bodom programu č. 7 informoval poslancov OcZ, že ku začatiu geodetických prác – konkrétnemu vymeraniu stavebných pozemkov na parcelách oproti bytovým domom v hone Šašina – môže dôjsť až po vyporiadaní majetkových vzťahov k parcele registra C KN č. 602/51 s Jurajom Pohárom a manželkou Annou Pohárovou, rod. Bohonyová. Starosta obce preto požiadal OcZ o schválenie poverenia na rokovanie o uzatvorení zmluvy o budúcej kúpnej zmluve.

OcZ poverilo starostu obce na rokovanie.

9. Určenie opatrovateľa pre vlastníkov parc. registra C KN č. 602/49, 602/50, 602/53 v k. ú. Vydrany v hone Šašina pre účely vybavenia stavebných povolení stavby IBV TV Vydrany verejnou vyhláškou – plynovod, VN, NN, TS, VO, vodovod, DK - infraštruktúra

Starosta obce za opatrovateľa pre vlastníkov parc. registra C KN č. 602/49, 602/50, 602/53 v k. ú. Vydrany v hone Šašina navrhol poslanca Juraja Gálffyho, predsedu komisie vý-

stavby, vybavovaním stavebných povolení stavby IBV TV Vydrany – 50 RD verejnou vyhláškou – plynovod, VN, NN, TS, VO, vodovod, DK – infraštruktúra.

Návrh bol schválený.

10. Rôzne

a). Zabudovanie nových vchodových dverí kuchyne kultúrneho domu

Starosta obce informoval prítomných o nutnosti vyriešenia problému v súvislosti s nepríjemnými pachmi, ktoré sa šíria z kuchyne kultúrneho domu do celej budovy obecného úradu. Pán starosta navrhol zamurovanie dverí, ktoré sa nachádzajú medzi kuchyňou a budovou OcÚ. Vedľa vchodových dverí budovy OcÚ navrhol zabudovať nové vchodové dvere kuchyne kultúrneho domu. Finančné náklady spojené so zabudovaním nových vchodových dverí by hradil nájomca kuchyne, Monika Posztósová. S Monikou Posztósovou bude uzatvorená zmluva, do ktorej bude zatvorená, že do 31. 12. 2014 nebude platiť nájomné. V prípade zatvorenia kuchyne sa to bude považovať ako pohľadávka obce voči menovanej, a bolo by to zapracované do zmluvy.

Starosta obce požiadal OcZ o schválenie poverenia na rokovanie s Monikou Posztósovou.

OcZ poverilo starostu obce na rokovanie.

b). Mimoriadne zasadnutia OcZ

Starosta obce informoval prítomných, že od 12. 12. 2011 do dnešného dňa sa konali tri mimoriadne zasadnutia OcZ, s čím sa nerátalo, a ani s výškami odmien poslancov za účasť na uvedených mimoriadnych zasadnutiach. Starosta obce navrhol poslancom, aby sa vzdali odmien za účasť na mimoriadnych zasadnutiach OcZ, mysliac tým na rozpočet obce.

OcZ schválilo nevyplatenie odmien poslancom za účasť na mimoriadnych zasadnutiach OcZ, konaných v dňoch 12. 12. 2011, 09. 01. 2012 a 27. 01. 2012.

11. Záver

ANYAKÖNYVI HÍREK

2012. január

ELHUNYTAK:

• Hodosi Móric (55), Nagy Móric (73),

A hozzájáratozók fogadják őszinte részvétüket.

SPRÁVY Z MATRIKY

január 2012

ROZLÚČILI SME SA:

• Móric Hodosi (55), Móric Nagy (73),

Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

Vzácný host' v našej škole

Som žiačkou šiesteho ročníka Základnej školy na Jilemnického ulici v Dunajskej Strede. Na hodinách občianskej náuky sa učíme o našej vlasti. Objavujeme jej históriu aj súčasnosť. A viete, že je to fajn? Krok za krokom pátrame po zaujímavostiach v našich rodných obciach, vysvetľujeme si erby, zisťujeme prírodné krásy, kultúrne zvyky a tradície, spoznávame historické a významné osobnosti.

Ja sa volám Nikoletta a bývam v obci Vydrany. Je to malá obec, však ju poznáte. Alebo nie? Tak vedzte, že je slávna, lebo tu býva Lajos bácsi. Pán Patócs Lajos je ľudový umelec, hrá na citaru. Poznájú ho široko-dáľe, dokonca aj za hranicami. A tak sme ho srdečne pozvali aj do našej školy. Boli sme zvedaví, veď citaru nepočujeme každý deň...

Tešili sme sa, že naše pozvanie prijal, hoci práve v ten deň mal aj narodeniny – 85 rokov. Lajos bácsi priniesol dve citary a dobrú náladu. Spolu s pánom učiteľom Kluchom sme nášho vzácného host'a privítali veselým „Happy Birthday“ a skromným darče-

kom. Lajos bácsimu sa zaleskli usmievavé oči a cítili sme, že je rád medzi nami. Porozprával nám o svojom detstve v obci Vydrany (Hodos), o svojej práci v poľnohospodárskom družstve, no najmä o svojom účinkovaní v rôznych ľudových hudobných a speváckych súboroch doma, na Slovensku, v Čechách, v Poľsku, v Rumunsku i v Rusku. Ukázal nám aj fotografie, ktoré sme si so záujmom pozreli. Dozvedeli sme

sa, že lásku k citare vzbudil v ňom jeho pradedo. Stále sa motal okolo neho, rád ho počúval a už ako 12 – ročný začal na citare hrať. Odvtedy ho tento unikátny, 16 – strunový hudobný nástroj z javorového dreva učaroval. A že je tomu tak dodnes, to nám aj dokázal. Zabrnkal nám na citare a zaspieval svoje obľúbené piesne, slovenské aj maďarské, napríklad aj Červené jablčko, Tečie voda

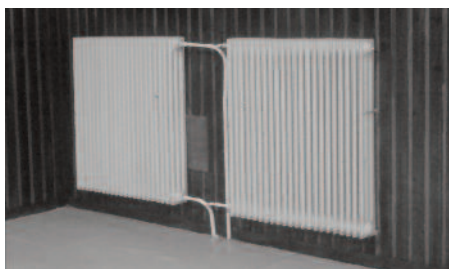
tečie alebo Boci, boci tarka, ku ktorým sme sa aj my veselo pridali. Niektorí moji spolužiaci boli takí zvedaví, že si hru na citare aj vyskúšali. A hoci sa to na prvý pohľad zdalo ľahké – predsa nebolo! Struny treba poriadne pritlačiť, a brnkať, a spievať... Lajos bácsi svojich žiakov trpezlivo učil a nám bolo veselo!

Ďakujem Vám, Lajos bácsi, za nevšedný zážitok. Prajeme Vám všetko dobré do ďalších rokov života!

Nikoletta Szabó, VI.B
ZŠ Jilemnického, Dunajská Streda



Modernizáció



Modernizácia



Az év első hónapjában tovább folytatódott a helyi művelődési ház nagytermének felújítása. Ezúttal a fűtőtesteket cserélték ki új típusú berendezésekre. Képeinken a régi (balra) és az új radiátorok.

Počas januára tohto roka pokračovali práce na obnove miestneho kultúrneho domu. Tentokrát prišiel rad na výmenu radiátorov na nové, modernejšie. Na obrázku sú staré (naľavo) a nové radiátory.



A községben a közlekedési táblákat is lecserélték

Aj dopravné značky sú obnovené



Hodosi focisták Hodosban

Február első hétvégéjén a hodosi focisták a szlovéniai Hodos községbe látogattak. Összpontosításon vettek részt a szlovén testvértelepülésen, ahol két előkészületi mérkőzést is játszottak.

„A szlovéniai felkészülés nagyon jól sikerült. Két előkészületi meccset játszottunk, s mindkettőt sikeresen megnyertük. Ottlétünkkor az időjárás zord volt, de a terep kitűnő. Ki tudtuk használni a dobokat a reggeli edzésekkel, ami nem volt hosszú, de terepfutás formájában végeztük. Napközben csak kétszer tudtunk edzeni a sűrű program miatt” – árulta el Takács András a csapat edzője.

A csütörtöktől vasárnapig tartott edzőtábor alatt egy valamikori katonai laktanyában voltak elszállásolva a focisták, amit szépen felújították. A vendéglátók mindent megtettek, hogy futballistáink jól és kényelemben érezzék



magukat. Az előkészületi meccseket az osztrák Gleisdorfban játszották, ami a szállásuktól 86 kilométerre volt. „Egyik mérkőzésünket Bajánsenye, egy magyar község csapatával játszottuk (akik ugyanazon a szinten vannak, mint falunk csapata), s 8:3 arányban meg is nyertünk. A másik meccsen a szlovéniai Hodossal

mérkőztünk meg, akiket 1:0 arányban legyőztük. Ők negyedik ligát rúgnak” – mesélte Takács. Az időjárás nem volt éppen tavaszi, hiszen hideg volt és havazott is, de kibírták a körülményekhez képest. A játékosoknak mindezek ellenére tetszett a kirándulással egybekötött edzősorozat és szívesen megismételnék.



Nagyszombatban csörög a 150-es vonal

Február elejétől már nem a járési tűzoltó-parancsnokság csörög a telefon, ha a 150-es telefonszámot tárcsázzuk. A tűzoltók hívószáma ezentúl a nagyszombati koordinációs központban csöng ki.

Miután a centrumban jelentik a tűzesetet, utána ők értesítik a dunaszerdahelyi járési állomását. Ha valakinek gondot okozna a szlovák nyelvű kommunikáció, az illetékesek állítása szerint bevonják a járési állomás ügyeletesét.



V Trnave vyzváňa linka 150

Ak voláte linku 150, od 1. februára už nezvoní telefón na základni Okresného hasičského a záchranného zboru. Volačka hasičov už zvoní v trnavskom koordináčnom centre.

Po nahlásení požiaru v koordináčnom centre sa prípad ohlási okresnej základni, ktorá zabezpečí výjazd.

V prípadoch, ak niekomu robí starosti komunikácia v slovenskom jazyku, budú do prípadu zapojení aj službu-konajúci hasiči z okresných zborov.



Focicsapatunk a szlovéniai Hodosban



▼ A cikk forrása: www.parameter.sk, 2012. február 12. ▼

Komolyan veszik a hodosiak a rájátszást

Annak ellenére, hogy a bajnokság első részében a II. liga harmadik helyét már megszerezték a hodosiak, nem tesznek le céljukról, hogy legalább a második helyet megszerezzék.

Mindent megtesznek érte, éppen ezzel a céllal utaztak el a hét közepén Szlovéniába, ahol Hodoš község polgármestere, Rudolf Bunderl fogadta őket. Ezen utazás célja az összpontosítás mellett felkészülési meccsek lejátszása is volt, mivel azonban Hodošnak nincs asztalitenisz-csapatja, így a közeli Pucconci-ba kellett utazni, ahol az NTK Kema erős csapatával küzdhettek meg.

E csapat a szlovén legfelsőbb bajnokság második helyén áll, és a bajnoki címért küzd. A csapatban két szlovén válogatott is szerepel, egyikük 2010-ben bajnok is volt. A hodosiak tudtak róla, hogy milyen csapattal állnak szemben, ezért az A gárdát meg is erősítették. Pályára lépett Igor Ondrejčka, aki a hodosi csapat tagja, de jelenleg Németországban vendégeszkedik. Mellette Vími Roland is játszott, aki pedig már aláírta a szerződést a hodosiakkal, a következő idénytől így már e csapatot erősíti majd. Rajtuk kívül az első csapatot erősítette Andrej Bardoň és Robert Krajčík is.

Annak ellenére, hogy a szlovén csapat hazájában két osztállyal feljebb játszanak, a csallóköziek egyáltalán nem helyezkedtek alárendelt szerepkörbe. Öt mérkőzést nyertek a szlovének, de négy közülük szorosan 3:2-re ért véget.

A B csapattal Jozef Kmet', Kardos Aladár, Navrátil Karol, Horváth Lóránt és Róbert Sáva lépett pályára az NTK Kema második csapata ellen, amely a szlovén II. ligában a második. A hazaiak itt is erősebbek voltak a hodosiaknál, az összpontosításnak ugyanakkor megjött az eredménye.

Dicsérte a csapat teljesítőképességét Ernest Nemec, a szlovén csapat elnöke is, aki egyúttal iskolaigazgató is. Meg is egyeztek Jozef Kmet' csapattal és alpolgármesterrel egy hodosi visszavágóban.

NTK KEMA PUCONCI „A” - SK HODOS „A” 11:5 (Ondrejčka 2, Vími 1, Bardoň 1, Krajčík 1)

NTK KMEMA PUCONCI „B” - SK HODOS „B” 12:4 (Kardos 2, Navrátil 1, Sáva 1)

Vladislav Kmet'



A szerző felvétele



Hodos, a mi falunk - Vydrany, naša dedina - A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: 031/552 21 25. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Főszerkesztő-helyettes: Rózsa Ildikó. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter, Luboš Banič. Email: ujsag.hodos@gmail.com. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztrériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09